

GEWONE ZITTING 2023-2024

22 APRIL 2024

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

**VERGADERING VAN DE FRANSE  
GEMEENSCHAPSOMMISSIE**

**HUISHOUDELIJK REGLEMENT**

van de interparlementaire commissie  
  
belast met het onderzoek  
van het ontwerp van gezamenlijk decreet  
en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk  
Gewest, de Gemeenschappelijke  
Gemeenschapscommissie en de Franse  
Gemeenschapscommissie tot wijziging  
van artikelen 25, 27 en 28 van het  
gezamenlijk decreet en ordonnantie van het  
Brussels Hoofdstedelijk Gewest,  
de Gemeenschappelijke  
Gemeenschapscommissie en de Franse  
Gemeenschapscommissie  
van 16 mei 2019 betreffende de openbaarheid  
van bestuur bij de Brusselse instellingen

SESSION ORDINAIRE 2023-2024

22 APRIL 2024

**PARLEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE**

**ASSEMBLÉE DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE**

**RÈGLEMENT  
D'ORDRE INTÉRIEUR**

de la commission interparlementaire

chargée de l'examen du projet  
de décret et ordonnance conjoints  
de la Région de Bruxelles-Capitale, la  
Commission communautaire commune  
et la Commission communautaire  
française modifiant les articles 25,  
27, et 28 des décret et ordonnance  
conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale,  
la Commission communautaire commune  
et la Commission communautaire  
française du 16 mai 2019 relatifs  
à la publicité de l'administration  
dans les institutions bruxelloises

Gelet op artikel 92bis/1 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op artikel 50 van het reglement van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie;

Gelet op artikel 42bis van het reglement van de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie;

*Artikel 1  
Opdracht*

Dit huishoudelijk reglement is van toepassing op de interparlementaire commissie belast met het onderzoek van het ontwerp van gezamenlijk decreet en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van artikelen 25, 27 en 28 van het gezamenlijk decreet en ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie van 16 mei 2019 betreffende de openbaarheid van bestuur bij de Brusselse instellingen, hierna de interparlementaire commissie genoemd.

*Artikel 2  
Samenstelling*

De commissie gevormd door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie, die gezamenlijk vergaderen, vormen de interparlementaire commissie.

De interparlementaire commissie is samengesteld uit twee delegaties van elk negen leden, afkomstig uit :

- 1° het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, samengesteld uit drie leden van de Nederlandse taalgroep en zes leden van de Franse taalgroep;
- 2° de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie.

Deze delegaties worden aangewezen door elk van de assemblees volgens het principe van de evenredige vertegenwoordiging.

Elke delegatie wijst haar voorzitter aan volgens de regels van de vergadering waarvan ze deel uitmaakt.

Vu l'article 92bis/1 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'article 50 du règlement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune;

Vu l'article 42bis du règlement de l'Assemblée de la Commission communautaire française;

*Article 1<sup>er</sup>  
Mission*

Le présent règlement d'ordre intérieur s'applique à la commission interparlementaire chargée d'examiner le projet de décret et ordonnance conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française modifiant les articles 25, 27, et 28 des décret et ordonnance conjoints de la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française du 16 mai 2019 relatifs à la publicité de l'administration dans les institutions bruxelloises, ci-après dénommée la commission interparlementaire.

*Article 2  
Composition*

La commission formée par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune, et l'Assemblée de la Commission communautaire française, siégeant en commun, forment la commission interparlementaire.

La Commission interparlementaire est composée de deux délégations de neuf membres chacune, issues :

- 1° du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune, composée de six membres du groupe linguistique français et de trois membres du groupe linguistique néerlandais;
- 2° de l'Assemblée de la Commission communautaire française.

Ces délégations sont désignées par chacune des assemblées en application du principe de la représentation proportionnelle.

Chaque délégation désigne son président selon les règles propres de l'assemblée dont elle relève.

*Artikel 3  
Werking*

De interparlementaire commissie vergadert in de gebouwen van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement op de data die zijn vastgesteld volgens de door de organen van de betrokken assemblees onderling vastgestelde agenda van de interparlementaire werkzaamheden.

De interparlementaire commissie bepaalt zelf de regeling van haar werkzaamheden of, bij ontstentenis daarvan, wordt deze vastgesteld door haar Bureau.

*Artikel 4  
Voorzitterschap*

De vergaderingen van de commissie worden mede voorgezeten door de voorzitters van elke delegatie, die ook een ondervoorzitter aanwijst.

Bij afwezigheid wordt een covoorzitter vervangen door een ondervoorzitter die tot dezelfde assemblée behoort.

De eerste vergadering wordt mede voorgezeten door de oudsten in jaren van elke delegatie, om dit huishoudelijk reglement goed te keuren en de covoorzitters aan te duiden.

*Artikel 5  
Quorum*

De aanwezigheid van de meerderheid van de leden in elk van de delegaties is vereist om geldig te stemmen.

Indien vastgesteld wordt dat de commissieleden niet volstaan zijn bij een stemming, stellen de covoorzitters de stemming(en) uit tot de volgende vergadering die daartoe wordt bijeengeroepen.

*Artikel 6  
Stemmingen*

Beslissingen worden aangenomen bij volstrekte meerderheid van de stemmen in elk van de delegaties. Bij staking van stemmen in een van de delegaties, wordt de voorgestelde beslissing verworpen.

De eindstemming over elk gezamenlijk voorstel of ontwerp van decreet en ordonnantie wordt uitgebracht bij volstrekte meerderheid van stemmen in elke taalgroep van de delegatie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

*Article 3  
Fonctionnement*

La commission interparlementaire se réunit dans les bâtiments du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale aux dates fixées en fonction du calendrier des travaux interparlementaires établi de commun accord par les instances des assemblées concernées.

La commission interparlementaire détermine elle-même l'ordre de ses travaux ou, à défaut, celui-ci est fixé par son Bureau.

*Article 4  
Présidence*

Les séances de commissions sont coprésidées par les présidents désignés par chaque délégation, laquelle désigne également un vice-président.

En cas d'absence, un coprésident est remplacé par un vice-président appartenant à la même assemblée.

La première séance est coprésidée par les doyens d'âge de chaque délégation, afin d'adopter le présent règlement d'ordre intérieur et de procéder à la désignation des coprésidents.

*Article 5  
Quorum*

La présence de la majorité des membres dans chacune des délégations est requise pour la validité des votes.

S'il est constaté que les commissaires ne sont pas en nombre lors d'un vote, les coprésidents reportent le ou les votes à la séance suivante convoquée à cette fin.

*Article 6  
Votes*

Toute décision est prise à la majorité absolue des suffrages dans chacune des délégations. En cas de partage des voix dans une des délégations, la décision proposée est rejetée.

Le vote final de toute proposition ou projet de décret et d'ordonnance conjoints est pris à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique de la délégation du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune.

*Artikel 7  
Taalgebruik*

De werkzaamheden kunnen in het Nederlands of Frans worden gehouden. De debatten worden simultaan vertaald.

Alle documenten die betrekking hebben op of nodig zijn voor de interparlementaire commissie worden vertaald in de andere taal.

*Artikel 8  
Openbaarheid van de vergaderingen*

De werkzaamheden van de interparlementaire commissie zijn openbaar. De interparlementaire commissie kan met een meerderheid van twee derde van de stemmen van elke delegatie besluiten met gesloten deuren te vergaderen op de punten die zij bepaalt.

Leden van de betrokken assemblees die geen lid van de interparlementaire commissie zijn, kunnen de werkzaamheden bijwonen en worden gehoord, maar hebben geen stemrecht.

*Artikel 9  
Tot de vergaderingen toegelaten personen*

Binnen dezelfde delegatie, bij afwezigheid van een vast lid, kan dit lid of de fractie waartoe hij behoort, voorzien in de vervanging door een ander lid van dezelfde fractie. De delegatievoorzitter wordt daarvan schriftelijk op de hoogte gebracht.

De leden van de verschillende regeringen kunnen deelnemen aan de vergaderingen van de commissie en worden er gehoord wanneer ze daarom verzoeken. De interparlementaire commissie kan eisen dat de leden van de regeringen aanwezig zijn.

Binnen elke delegatie kan elke vertegenwoordigde fractie zich laten bijstaan door een deskundige, voor zover de politieke fractie waartoe hij of zij behoort, tijdens de vergadering vertegenwoordigd wordt door een lid of voor zover hij of zij daartoe toestemming krijgt van de covoorzitters. In geen geval mogen deskundigen deelnemen aan de discussie.

*Artikel 10  
Hoorzittingen*

De interparlementaire commissie kan beslissen schriftelijk advies in te winnen bij of hoorzittingen te houden met elke natuurlijke of rechtspersoon over kwesties die onder haar bevoegdheid vallen.

*Article 7  
Emploi des langues*

Les travaux peuvent se tenir en français ou en néerlandais. La traduction des débats est assurée simultanément.

Tout document relatif ou nécessaire à la commission interparlementaire est traduit dans l'autre langue.

*Article 8  
Publicité des débats*

Les travaux de la commission interparlementaire sont publics. La commission interparlementaire peut décider, aux deux tiers des voix de chacune des délégations, le huis clos sur les points qu'elle détermine.

Les députés des assemblées concernées qui ne sont pas membres de la commission interparlementaire peuvent assister aux travaux et y être entendus mais sans voix délibérative.

*Article 9  
Personnes admises aux séances*

Au sein d'une même délégation, en cas d'absence d'un membre effectif, celui-ci ou le groupe auquel il appartient peut pourvoir à son remplacement par un autre député du même groupe, le président de la délégation en étant informé par écrit.

Les membres des différents gouvernements peuvent assister aux séances de commission et y sont entendus quand ils le demandent. La commission interparlementaire peut requérir la présence des membres des gouvernements.

Au sein de chaque délégation, chaque groupe politique représenté peut se faire assister d'un expert, pour autant que le groupe politique auquel il appartient soit représenté par un membre présent en séance ou qu'il y soit autorisé par les coprésidents. Les experts ne peuvent en aucun cas prendre part à la discussion.

*Article 10  
Auditions*

La commission interparlementaire peut décider de solliciter l'avis écrit ou d'organiser l'audition de toute personne physique ou morale sur les questions qui relèvent de sa compétence.

*Artikel 11  
Verslag*

De interparlementaire commissie benoemt een rapporteur uit elk van de delegaties.

De rapporteurs en de voorzitters van de interparlementaire commissie stellen namens de commissie een verslag op volgens de in elk van de assemblees geldende regels.

In voorkomend geval wordt de door de interparlementaire commissie goedgekeurde tekst bij het verslag gevoegd.

Tenzij de bij de stemming over de gehele behandelde tekst aanwezige leden van de interparlementaire commissie het er unaniem over eens zijn de voorzitters en rapporteurs met de opstelling van het verslag te belasten, wordt het verslag door de commissie goedgekeurd.

Vervolgens wordt het verslag afgedrukt en uitgedeeld in elke assemblée volgens de regels die er van toepassing zijn.

*Artikel 12  
Secretariaat en notulen*

Elke delegatie wordt vergezeld door een administratief secretaris. De verschillende administratieve secretarissen stellen gezamenlijke notulen van de vergadering op en verduidelijken, in voorkomend geval, de elementen die specifiek zijn voor de verschillende assemblees.

*Artikel 13  
Leiding van de besprekingen en tucht*

Wat de leiding van de besprekingen van de commissie en de tucht betreft, zijn de gebruikelijke regels van de betrokken assemblees van toepassing.

Bij verschillen tussen de gebruikelijke regels van de betrokken assemblees is het reglement van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van toepassing.

*Article 11  
Rapport*

La commission interparlementaire désigne un rapporteur au sein de chacune des délégations.

Un rapport est établi par les rapporteurs et les présidents de la commission interparlementaire au nom de celle-ci, en vertu des règles en vigueur dans chacune des assemblées.

Le cas échéant, le texte adopté par la commission interparlementaire est joint au rapport.

Sauf accord unanime des membres de la commission interparlementaire présents lors du vote sur l'ensemble du texte examiné pour confier aux présidents et aux rapporteurs le soin d'établir le rapport, celui-ci fait l'objet d'une approbation par la commission interparlementaire.

Le rapport est ensuite imprimé et distribué dans chaque assemblée selon les règles qui y sont applicables.

*Article 12  
Secrétariat et procès-verbal*

Chaque délégation est accompagnée d'un secrétaire administratif. Les différents secrétaires administratifs rédigent un procès-verbal commun de la réunion en y précisant, le cas échéant, les éléments propres aux différentes assemblées.

*Article 13  
Direction des débats et discipline*

Pour la direction des débats de la commission et pour la discipline, les règles d'usage dans les assemblées sont d'application.

En cas de divergences entre les règles d'usage dans les assemblées concernées, le règlement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est d'application.